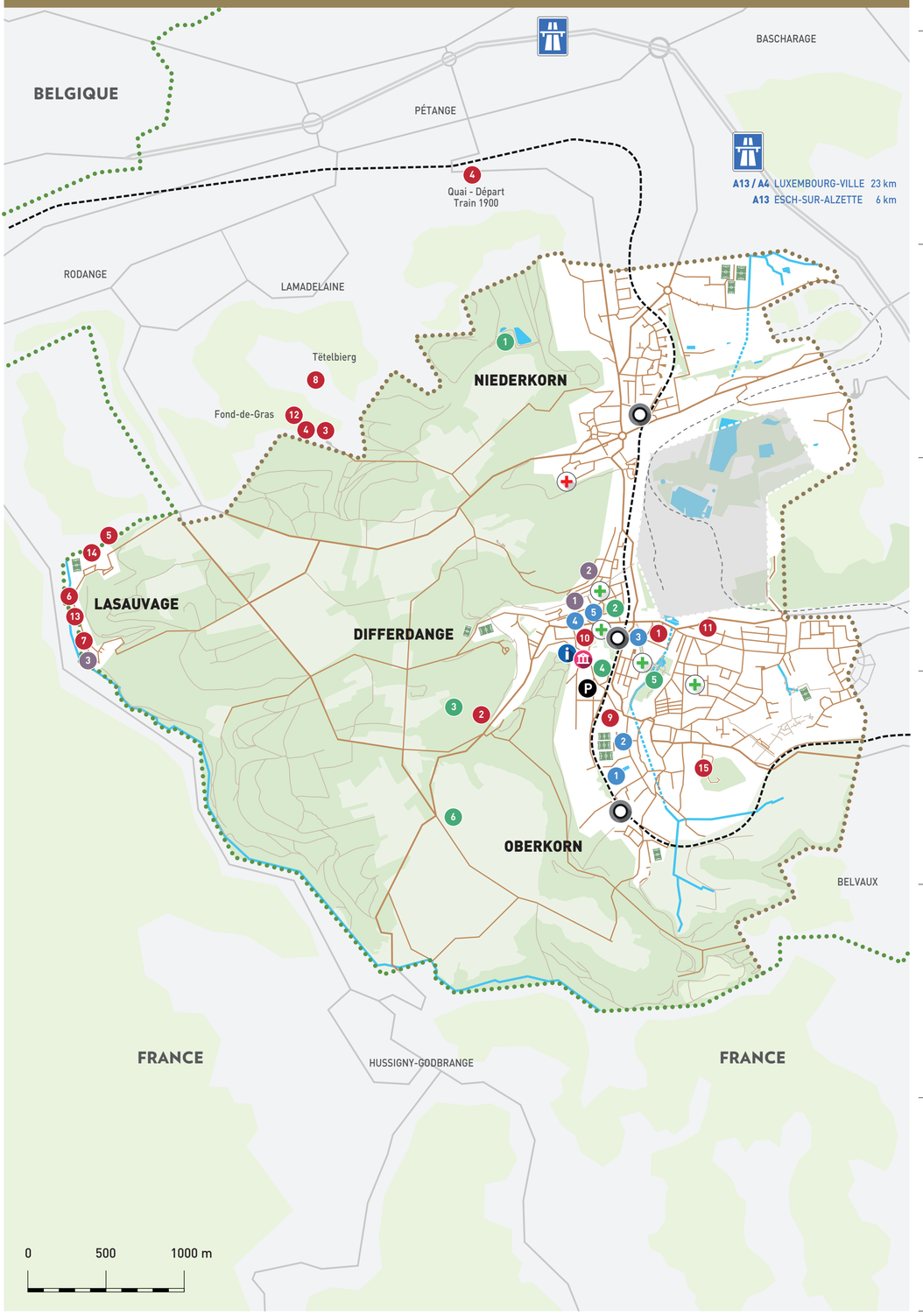
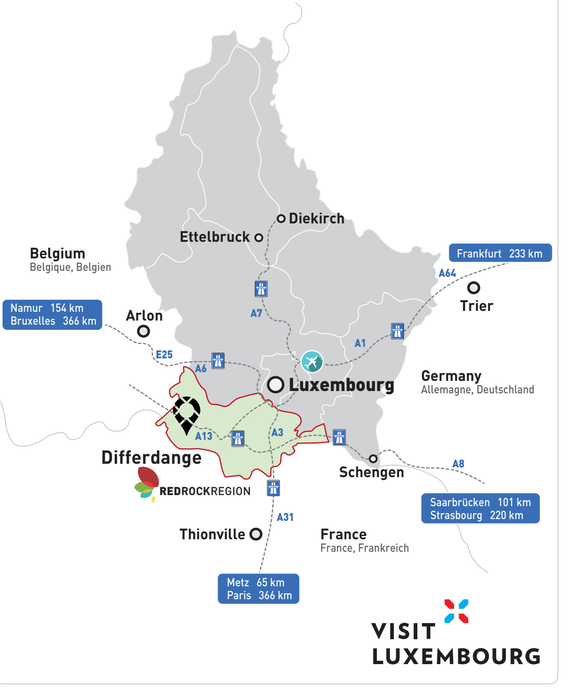
DÉIFFERDENG

www.differdange.lu



Légende / Legende / Legend

- Chemin de fer / Eisenbahn / Railway
- Gare / Bahnhof / Train station
- Tourist Info
- Aéroport / Flughafen / Airport
- Hôtel de Ville / Rathaus / Town Hall
- Hôpital / Krankenhaus / Hospital
- Pharmacie / Apotheke / Pharmacy
- Commissariat de police / Polizeiwache / Police station
- Route / Straße / Street
- Cours d'eau / Wasserlauf / Watercourse
- Rivières et lacs / Flüsse und Seeen / Rivers and Lakes
- Forêt / Wald / Forest
- Espace paysager / Landschaftsraum / Landscape



HISTOIRE, ART & CULTURE
Geschichte, Kunst & Kultur | History, Art & Culture

1 LUXEMBOURG SCIENCE CENTER

4 MINETT PARK: MINIÈRESBUNN

MUSÉES & DÉCOUVERTES
Museen & Entdeckungen
Museums & Discoveries

1 DIFFERDANGE
Luxembourg Science Center
50, rue Émile Mark
L-4620 Differdange
T.: +352 28 83 99 1
info@science-center.lu
www.science-center.lu

2 DIFFERDANGE
Mine | Bergwerk | Mine Grouwen
Rue de Hussigny
L-4574 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

3 FOND-DE-GRAS
Minett Park Fond-de-Gras
2, Fond-de-Gras
L-4576 Niederkorn
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

4 FOND-DE-GRAS
Train 1900 & Minièresbunn
2, Fond-de-Gras
L-4576 Niederkorn
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

5 LASAUVAGE
Musée | Museum | Museum Eugène Pesch
Rue Principale
L-4640 Lasauvage
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

6 LASAUVAGE
Espace muséologique | Museologischer Ort | Museological area
Place de Saintignon
L-4698 Lasauvage
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

7 LASAUVAGE
Église | Kirche | Church Sainte-Barbe
Rue de la Crosnière
L-4696 Lasauvage
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

10 AALT STADHAUS

SITES HISTORIQUES
Historische Stätten
Historic sites

8 FOND-DE-GRAS
Titelberg Site gallo-romain
Gallo-römische Stätte | Gallo-Roman site
L-4576 Fond-de-Gras
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

CENTRE CULTURELS
Kulturzentren | Cultural Centers

9 OBERKORN
Hall O
Avenue du Parc des Sports
L-4671 Oberkorn
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

10 DIFFERDANGE
Aalt Stadhaus
38, avenue Charlotte
L-4530 Differdange
T.: +352 58 77 1 1900
info@stadhaus.lu
www.stadhaus.lu

11 DIFFERDANGE
1535° Creative Hub
115, rue Émile Mark
L-4620 Differdange
T.: +352 58 77 1 1535
1535@differdange.lu
www.1535.lu

GALERIES D'ART
Kunstgalerien | Art galleries

12 FOND-DE-GRAS
Hall Paul Wurth
L-4576 Fond-de-Gras
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

13 LASAUVAGE
Salle des fêtes
Place Saintignon
L-4698 Lasauvage
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

14 LASAUVAGE
Salles de pendus
Rue Principale
L-4640 Lasauvage
T.: +352 26 50 41 24
info@minettpark.lu
www.minettpark.lu

15 OBERKORN
Espace H_2O
Rue Rattem
L-4658 Oberkorn
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

NATURE
Natur | Nature

1 PRËNZEBIERG | GIELE BOTTER

RÉSERVE NATURELLE
Naturschutzgebiet | Nature reserve

1 DIFFERDANGE
Prënzebierg | Giele Botter
Rue Titelberg
L-4678 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

PARCS
Parks | Parks

2 DIFFERDANGE
Parc Gerlache
Rue du Parc Gerlache
L-4574 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

3 DIFFERDANGE
Parc Grouwen
Rue de Hussigny
L-4574 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

3 MINETT PARK: TRAIN 1900

6 PARC UM BIERG

4 DIFFERDANGE
Parc Edmond Dune
Impasse du Château
L-4524 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

5 DIFFERDANGE
Parc de la Chiers
Avenue Charlotte
L-4530 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

6 DIFFERDANGE
Parc um Bierg
Um Bau
L-4559 Differdange
+352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

SPORTS & LOISIRS
Sport & Freizeit | Sports & Leisure

1 AQUASUD

2 PARC DES SPORTS

PISCINE
Schwimmbad | Swimming pool

1 DIFFERDANGE
Aquasud
1, rue Jeannot Kremer
L-4671 Differdange
T.: +352 27 32 83 1
info.aquasud-differdange@vert-marine.com
www.vert-marine.info/aquasud

COMPLEXE SPORTIF
Sportkomplex | Sports complex

2 OBERKORN
Parc des Sports
Avenue du Parc des Sports
L-4671 Oberkorn
T.: +352 58 77 1 1302
sports@differdange.lu
www.differdange.lu

SHOPPING

3 DIFFERDANGE
Opkorn
1, boulevard Émile Krieps
L-4530 Differdange
www.opkorn.lu

4 DIFFERDANGE
Marché hebdomaire tous les jeudis
Wochenmarkt an jedem Donnerstag
Weekly market every Thursday
14:30 – 18:30
Place du Marché
L-4599 Differdange
T.: +352 58 77 1 1916
maarteverband@hotmail.com
www.maart.lu

DIFFERDANGE
Pharmacies | Apotheken
Pharmacies
- 17, avenue Charlotte
- 2, rue Batty Weber
- 31, avenue de la Liberté
- 1, place Marie-Paule Molitor-Peffer

5 DIFFERDANGE
Zone piétonne | Fußgängerzone
Pedestrian zone
- Avenue de la Liberté
- Rue Émile Mark
- Rue Michel Rodange

ACOMM – Association des commerçants, des artisans et des indépendants de Differdange
T.: +352 58 47 23
www.diff-shopping.com

RANDONNÉE & VÉLO
Wandern & Fahrradfahren
Hiking & biking

Le site tourisme.geoportail.lu vous donne toutes sortes d'informations sur les sentiers de randonnée, les pistes VTT et cyclables du Luxembourg. Vous pouvez également demander la carte de randonnée locale de Differdange auprès de la commune.

Auf der Webseite tourisme.geoportail.lu finden Sie alle Informationen zu Wanderwegen, Mountainbikestrecken und Radwegen in Luxemburg. Sie können auch bei der Gemeinde nach der Wanderkarte von Differdingen fragen.

The website tourisme.geoportail.lu gives you all kinds of information on hiking trails, mountain bike tracks and cycling paths of Luxembourg. You can also ask for the local hiking map of Differdange at the town hall.

4 WEEKLY MARKET

HÉBERGEMENT
Unterkunft | Accommodation

1 DIFFERDANGE
De klenge Casino
12, place du Marché
L-4621 Differdange
T.: +352 28 11 37 1
reception@deklengecasino.lu
www.deklengecasino.lu

2 DIFFERDANGE
Hotel Gulliver Tower
14-16, Grand-Rue
L- 4575 Differdange
T.: +352 28 12 67 1
tower@gulliver.lu
www.gulliver.lu

3 LASAUVAGE
Le Presbytère
1, rue de la Crosnière
L-4696 Lasauvage
T.: +352 26 58 62 1
lepresbyterelasauvage@gmail.com
www.presbytere.lu

ADMINISTRATION COMMUNALE DE DIFFERDANGE

REDROCK REGION

MOBILTÉ
Mobilität | Mobility

VÄL'OK

Väl'OK
Vélos en libre-service
Leihfahrräder | Bike rental
Helpline: 8006 2456
www.velok.lu

Gare | Bahnhof | Train station
- Rue Émile Mark
  L-4620 Differdange
- Rue de la Gare
  L-4606 Oberkorn

www.mobiliteit.lu

Mobilitéitszentral
Helpline: +352 2465 2465
www.mobiliteit.lu

INFORMATIONS UTILES
Nützliche Informationen
Useful information

Administration communale de Differdange
40, avenue Charlotte
L-4530 Differdange
B.P. 12 | L-4501 Differdange
T.: +352 58 77 1 01
mail@differdange.lu
www.differdange.lu

Commissariat de police | Polizeiwache | Police station
10, rue Pasteur
L-4642 Differdange
T.: +352 24 45 3 1000
www.police.lu

Hôpital | Krankenhaus | Hospital Centre hospitalier Émile Mayrisch
Heures d'ouverture | Öffnungszeiten
Opening hours: 7:00 – 21:00
187, avenue de la Liberté
L-4602 Niederkorn
T.: +352 57 11 1
www.chem.lu

Ville de Differdange

Layout:
Service médias & communication,
Service développement urbain,
Service culturel, Ville de Differdange

Impression | Druck | Print:
Z-CARD®, Belgium
The information contained on this Z-CARD® is provided without obligation.

Deckelseite | Couverture | Cover:
© Ville de Differdange

Photos | Fotos | Photographs:
© Office Régional du Tourisme Sud, Ville de Differdange

Z-CARD
ZCARD® PocketMedia® are trademarks used under licence. The product is a doubly folded sheet card. These products, associated machinery and processes are subject to UK, European and worldwide patents granted and pending including EP1726005/US7506742. Produced under licence by ZCARD Ltd, London SW11 1TN. Tel: +32 14 72 00 76 ©2016
www.zcard.be No. 000000/50

Office Regional du Tourisme Sud
T.: +352 27 54 59 91
info@redrock.lu
www.redrock.lu

Luxembourg for Tourism
T.: +352 42 82 82 1
info@visitluxembourg.com
www.visitluxembourg.com

Numero d'urgence | Notrufnummer | Emergency number
112

Police | Polizei | Police
113